

601 (VI). ДОКЛАД КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА О РАБОТЕ ЕЕ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ (ГЛАВЫ VI, VII и VIII)*Генеральная Ассамблея**впредь до рассмотрения* вопросов, изложенных в главах VI, VII и VIII доклада Комиссии международного права о работе ее третьей сессии⁸,*принимает* к сведению данные о ходе работы Комиссии по этим вопросам.*368-е пленарное заседание,
31 января 1952 г.***602 (VI). СПОСОБЫ И СРЕДСТВА, ПРИ ПОМОЩИ КОТОРЫХ МАТЕРИАЛЫ, СВИДЕТЕЛЬСТВУЮЩИЕ О СУЩЕСТВОВАНИИ ОБЫЧНОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА, СТАЛИ БЫ БОЛЕЕ ДОСТУПНЫМИ***Генеральная Ассамблея,**рассмотрев* доклад Генерального Секретаря о способах и средствах, при помощи которых материалы, свидетельствующие о существовании обычного международного права, стали бы более доступными⁹,*1. отмечает с удовлетворением*, что справочник к материалу, касающемуся толкования Устава, уже составляется;*2. поручает* Генеральному Секретарю продолжать изучение вопроса о лучших способах, которые обеспечили бы получение Организацией Объединенных Наций необходимых законодательных текстов отдельных государств;*3. предлагает* Генеральному Секретарю представить Генеральной Ассамблее на седьмой сессии доклад, содержащий подробные планы, касающиеся формы, содержания и финансовой стороны предполагаемого издания:*а) Юридического ежегодника Организации Объединенных Наций, при издании которого будут учтены соображения, высказанные во время прений в Шестом комитете;**б) общего указателя к Собранию договоров Лиги Наций;**с) перечня собраний договоров, дополняющего уже существующие перечни;**д) сборника, содержащего справочник по практике Совета Безопасности.**369-е пленарное заседание,
1 февраля 1952 г.***603 (VI). ПЕРЕЧЕНЬ ГОСУДАРСТВ, НЕ СОСТОЯЩИХ ЧЛЕНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, КОТОРЫМ ДОЛЖНА БЫТЬ ПРЕПРОВОЖДЕНА ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ ЗАВЕРЕННАЯ КОПИЯ ПЕРЕСМОТРЕННОГО ОБЩЕГО АКТА О МИРНОМ РАЗРЕШЕНИИ МЕЖДУНАРОДНЫХ СПОРОВ, ДЛЯ ИХ ПРИСОЕДИНЕНИЯ К ЭТОМУ АКТУ***Генеральная Ассамблея,**принимая во внимание*, что только три члена Организации Объединенных Наций стали участниками пересмотренного Общего акта о мирном разрешении международных споров¹⁰ и что препровождение копии этого Акта, согласно пункту 1 статьи 43 Акта, государствам, не состоящим членами Организации, является поэтому преждевременным,*постановляет* отложить дальнейшее рассмотрение этого вопроса до тех пор, пока по крайней мере десять членов Организации не присоединятся к этому Акту.*369-е пленарное заседание,
1 февраля 1952 г.***604 (VI). ПОЛОЖЕНИЯ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ВВЕДЕНИЮ В ДЕЙСТВИЕ РАЗДЕЛА 8 СТАТЬИ III СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ ПО ВОПРОСУ О МЕСТОРАСПОЛОЖЕНИИ ЦЕНТРАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ***Генеральная Ассамблея,**принимая во внимание* положения раздела 8 статьи III Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральные учреждений Организации¹¹, каковое соглашение вошло в силу 21 ноября 1947 года,*ссылаясь* на резолюцию 481 (V) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1950 г., в которой указывается процедура, относящаяся к введению в действие раздела 8 статьи III Соглашения во вопросу о месторасположении Центральные учреждений Организации,*рассмотрев* доклад Генерального Секретаря¹², в котором содержится правило для Центральные учреждений № 1, изданное Генеральным Секретарем 26 февраля 1951 г. и немедленно вошедшее в силу, и в котором на утверждение Генеральной Ассамблеи представляются проекты правил для Центральные учреждений № 2 и № 3,*1. подтверждает* правило для Центральные учреждений № 1 от 26 февраля 1951 г. — Система социального обеспечения Организации Объединенных На-⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая сессия, Дополнение № 9.⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая сессия, Приложения, пункт 53 повестки дня, A/1934.¹⁰ Первоначальный текст Акта, одобренный Собранием Лиги Наций 26 сентября 1928 г., помещен в Собрании договоров, зарегистрированных в секретариате Лиги Наций, том ХСIII, 1929-1930 г., № 1, 2, 3 и 4, стр. 344. Поправки, внесенные в этот текст Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, указаны в ее резолюции 268 A (III) от 28 апреля 1949 г.¹¹ Резолюция 169 (II) Генеральной Ассамблеи от 31 октября 1947 г.¹² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая сессия, Приложения, пункт 52 повестки дня, A/1914.

ций — текст которого воспроизводится в приложении к настоящей резолюции,

2. *утверждает* правило для Центральные учреждений № 2 — Необходимые квалификации для лиц, оказывающих Организации Объединенных Наций профессиональные или другие специальные услуги — и правило для Центральные учреждений № 3 — Порядок обслуживания в районе Центральные учреждений — в том виде, в каком эти правила воспроизводятся в приложении к настоящей резолюции.

369-е пленарное заседание,
1 февраля 1952 г.

П Р И Л О Ж Е Н И Е

ПРАВИЛА ДЛЯ ЦЕНТРАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ

Следующие правила вводятся в действие в целях создания в районе Центральные учреждений во всех отношениях условий, необходимых для выполнения Организацией Объединенных Наций в полной мере своих функций, в частности, в целях, указанных в каждом отдельном правиле:

ПРАВИЛО № 1

Система социального обеспечения Организации Объединенных Наций

Настоящее правило имеет целью немедленное введение в действие в области социального обеспечения персонала мер, необходимых для того, чтобы избежать повторных обязательств, которые могли бы возникнуть вследствие применения различных законов и правил, касающихся одного и того же предмета:

1. Поскольку в целях обеспечения на случай всевозможных видов нормального риска, сопряженного со службой в Организации Объединенных Наций или вытекающего из таковой, установлена исчерпывающая система социального обеспечения, единственными обязательствами Организации в отношении такого риска являются те, которые предусматриваются этой системой.

2. Положения системы социального обеспечения Организации Объединенных Наций являются единственными, дающими лицам, состоящим на службе Организации, право предъявлять к последней претензии в связи с любыми видами риска, предусмотренными системой социального обеспечения Организации. Выплаты, совершаемые в соответствии с системой социального обеспечения Организации, являются единственными, на которые указанные лица имеют право в связи с такими видами риска.

3. Настоящее правило вступает в силу со дня его издания, причем, однако, положения системы социального обеспечения Организации или вытекающие из нее права и обязательства, находившиеся в силе ко дню издания настоящего правила, сохраняют свою силу.

ИЗДАНО Генеральным Секретарем 26 февраля 1951 года и немедленно вступает в силу на основании полномочий, данных ему резолюцией 481 (V) Генеральной Ассамблеи и ПОДТВЕРЖДЕНО Генеральной Ассамблеей в резолюции 604 (VI) от 1 февраля 1952 года.

ПРАВИЛО № 2

Необходимые квалификации для лиц, оказывающих Организации Объединенных Наций профессиональные или другие специальные услуги

Настоящее правило имеет целью предоставить в распоряжение Организации Объединенных Наций для профессиональных и специальных услуг лиц, приглашенных на возможно более широкой географической основе:

Необходимые квалификации для лиц, осуществляющих в районе Центральные учреждений профессиональное или иное специальное обслуживание, и предъявляемые к этим лицам требования устанавливаются Генеральным Секретарем, при условии, что до выдачи разрешения на медицинское обслуживание или на уход за больными Генеральный Секретарь удостоверяется в том, что данное лицо приобрело необходимую квалификацию для такого обслуживания у себя на родине или в любой другой стране.

УТВЕРЖДЕНО резолюцией 604 (VI) Генеральной Ассамблеи от 1 февраля 1952 года.

ПРАВИЛО № 3

Порядок обслуживания в районе Центральные учреждения

Настоящее правило имеет целью обеспечить непрерывное обслуживание, необходимое для правильного функционирования главных и вспомогательных органов Объединенных Наций:

Часы пользования различными видами обслуживания и открытия торговых предприятий, разрешенных в пределах района Центральные учреждений, определяются расписанием, устанавливаемым Генеральным Секретарем. Никакие иные правила, требования или запрещения не могут вводиться в действие без согласия Генерального Секретаря.

УТВЕРЖДЕНО резолюцией 604 (VI) Генеральной Ассамблеи от 1 февраля 1952 года.

605 (VI). ПРОСЬБА ПРАВИТЕЛЬСТВА КИТАЯ О ПЕРЕСМОТРЕ КИТАЙСКОГО ТЕКСТА КОНВЕНЦИИ О ПРЕДУПРЕЖДЕНИИ ПРЕСТУПЛЕНИЯ ГЕНОЦИДА И НАКАЗАНИЙ ЗА НЕГО

Генеральная Ассамблея,

включив в повестку дня своей шестой сессии вопрос: «Просьба правительства Китая о пересмотре китайского текста Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказания за него»,

принимая во внимание, что данные для обсуждения этого вопроса не находятся еще в распоряжении Генеральной Ассамблеи,

постановляет включить этот вопрос в предварительную повестку дня своей седьмой сессии.

369-е пленарное заседание,
1 февраля 1952 г.

606 (VI). ПРИМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЙ СОГЛАШЕНИЯ О ЦЕНТРАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ К ПРЕДСТАВИТЕЛЯМ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на постановления статьи 71 Устава Организации Объединенных Наций и на раздел 11 Согла-